

sjónvarpsfelagið

Leygardagur 21. mai

19.30 So er teknifilmur

Tom og Jerry, Daffy, Mickey Mouse, Anders And og Fedtmule tvætla í 20 minuttir

19.50 Hoyrnaskaddur

20.10 Café — ein tími

Tónleikur og undirhald frá D. R. Vertir: Lisbeth Lundquist og Henrik H. Lund.

Luttakarakar: Kjell Nørgaard, Søren Sætter-Lassen, orkestrið Mads og Ole Ernst.

Húsorkestar: Torben Kjær's Kvartet.

21.10 Shogun 4 (5)

22.40 Sammy Davies jr.

Við Sammy Davies jr. í Amsterdam, Hamburg,

Wien, Keyptmannahavn og Stockhólm á seinastu konsertferð hansara í Europu

23.40 TV-avisin

24.00 Liðugt

Sunnudagur 22. mai

15.00 Gudstænasta

16.00 National Youth Orchestra of Scotland á konsertferð 1 (2)



Á konsertferðini seinasta ár var mæta skotska

ungdómsorkestrið eisini í Føroyum

16.45 Heimamissionin

Chr. Høj greiðir frá

17.10 Liðugt

Mánadagur 23. mai

15.00 Hvítusunnusamkoman

16.00 National Youth Orchestra of Scotland á konsertferð 2 (2)

16.45 Liðugt

19.30 Børn í øðrum londum

20.15 Undirhaldssending frá Sjónvarpsfelagnum í Vági

21.15 Faðir Charlie

Seinasta sending við tí fæl dámda prestinum faðir Charlie, sum hevur føðingardag.

Abbadissan hevur ilt í huga, men mongum brstur ætlan.

21.40 Kvinnan í hvítum 1 (5)

Ensk sendiroð gjørd eftir søgu hjá Wilkie Collins. Kveldið fyrri, sum tann ungi Walter Hartright skal byrja sum teknilærari í Cumberland, sær hann eina duldarfulla hvíta kvinnuveru á Hampstead Heath

22.35 Heimamissionin (síðsti partur)

Chr. Høj greiðir frá

23.00 Liðugt

Týsdagur 24. mai

19.30 Tann okendi Chaplin 2 (3)

Fleiri higartil ókendir filmar um og við Chaplin

20.20 Tú og tónleikur

20.50 TV-aktuelt

21.35 Loysnin á gátuni

Enskur sjónvarpsfilmur um hampamannin John Fielding, konservativur parlamentslimur, sum knappliga ein dagin hvørur.

Tann ungi lögregluður, sum verður settur á kannna málið, kemur skjótt eftir, at ongin hevur nakran serligan áhuga fyrri lagnuni hjá tingmanninum

22.45 Lagnusøgur: Eitt barn er føtt

Skógarfútin Alois bíðar spentur eftir, at kona hansara skal eiga. Hon hevur átt fleiri deyðfødd børn.

Men hesu ferð kennir Alois á sær, at tað fer at eydnast teimum at fáa eitt livandi barn

23.15 Liðugt

Mikudagur 25. mai

21.10 TV-avisin og ítróttur



Gudstænastur hvítusunnudag

Havnar kirkja: Axel Tórgarð

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Kaldbak: Hans J. Joensen

Hósvik: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd

Saksun: Emil Olsen kl. 11.00

Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 17.00

Eiði: Petur M. Rasmussen kl. 17.00

Funningur: Petur M. Rasmussen kl. 11.00

Gjógv: Petur M. Rasmussen kl. 12.15

Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 11.00, Talvan gongur til

frama fyrri nýggju kirkjuna

Leirvík: Torkil Beder kl. 17.00

Rituvík: Jákup Kass

Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 18.00

Skáli: Petur Petersen kl. 11.00

Klaksvík: Niels P. Danielsen

Árnafjørður: Henning Bøgesvang, altargongd

Viðareidi: Henrik Fossing

Sandavágur: David Johannesen kl. 18.00

Sørvágur: David Johannesen kl. 11.00

Hestur: Hogni Poulsen

Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Húsavík: Eivind Vilhelm

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00

Famien: Jónsvein Bech kl. 18.00

Vágur: Lisbeth Michelsen kl. 11.00

II. hvítusunnudag

Havnar kirkja: Hans J. Joensen

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen

Argir: Kjartan Mørkøre

Kirkjubøur: Eivind Vilhelm

Nólsoy: Axel Tórgarð

Haldarsvík: Martin R. Jacobsen kl. 11.00

Tjørnuvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00

Strendur: Petur Petersen kl. 11.00

Norðskáli: Petur M. Rasmussen kl. 11.00

Nes: Jákup Kass

Gøta: Torkil Beder kl. 11.00, altargongd

Klaksvík: Henning Bøgesvang, altargongd

Mikladalur: Niels P. Danielsen, altargongd

Svinoy: Henrik Fossing, Talvan gongur til frama fyrri

Heidningamissionina

Miðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Skálavík: Jákup R. Hansen, altargongd

Hvalba: Jónsvein Bech

Sandvík: Jónsvein Bech kl. 18.00

Í Fuglafirði gongur talvan til frama fyrri nýggju kirkjuna.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 205 m (1467 kHz) kl. 21.30—21.45.

Mánadagin 23.: «Om Helligånden».

Triðja og seinasta sending um trúarjættanina. Chr.

Bandak leggur til rættis

Týsdagin 24.: «Guds vrede», Rom. 1, 18—32. Bibli-

skúli hjá Flemming Kofoed-Svendsen, annar partur.

Mikudagin 25.: «Hendes mange synder er hende for-

ladt». Frede Møller, próstur í Nekso, hevur andakt.

Norskar sendingar eru kl. 17.05 og týsdagin og miku-

dagin eisini kl. 8.00.

Stuttbylgja, 25 metra-bandinum (11,7 mHz).

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánað kl. 21.30 GMT (fær. tíð kl. 22.30), á millumbylgju 205 m (1466 kHz).

Mánaðskvöld 23. mai talar Osvald Kjørbo.

Einni: Heilagi Andin.

Sangur: Mannskór og trio úr Ebenezer.

Missionshúsið við Landavegin

Á hvítusunnun verður ongin sunnudagsskúli.

Móti II. hvítusunnudag kl. 19.00. Jákku Olsen og

Esmar Jacobsen tala.

Sangkórið úr Emmaus í Klaksvík syngur.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristianna

Nordendal, tlf. 12979,

leygardag, Andor Ell-

efsen, tlf. 12233,

hvítusunnudag og

Sölvi W. Olsen, tlf.

16611, II. hvítu-

sunnudag

Eysturoyggin: Pól

Johs. í Horni, tlf.

44038, leygardag,

Petur Reinert, tlf.

23106, hvítusunn-

udag og Pól Olsen, tlf.

47010, II. hvítu-

sunnudag

Norðuroyggin: Ólav-

ur Gaard, tlf. 56900,

allar dagarnar

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroyggin (norður):

Tlf. 71560

Suðuroyggin (suður):

Tlf. 73030

Tannlæknavakt-

in, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst

millum kl. 13.00 og

14.00. Tlf. 14544.

Vælkomið
litla barn7. april fingur Inge og
Ragnar Ellendersen,
Havn, eina dóttur.2. mai fingur Mary-
Rose og Klæmint
Jacobsen, Klaksvík,
eina dóttur.Barni Olsen, Tórshavn,
hevur lokið prógv sum
cand. scient. oecón. við
Århus Universitet.

Líka

Eg veit líka. Líka veit eg.

Líka leggi eg í, hvat ið tú gert.

Vit líka tað so væl út á allar partarnar.

Teir eru líka høgir báðir menninir.

Teimum man líka væl, at hann fær sær konu úr
tykkara bygd.

Vit vóru líka uppi á tindinum — ovast á tind-

inum.

Hesi døminu eru øll úr vanligur talumáli, summi

eru vanligari norðanfyrri enn sunnanfyrri. Tey

verða øll søgd at vera gott feroyskt mál.

Vit lesa so mangan og hoyra fólk eisini siga líka,
tá ið tey skuldu ikki sagt tað orðið.

Tveir menn stóðu undir einari krumbúð, tá

sigur annar við hin: Biða, eg fari líka inn í kram-

búðina at keypa.

Hann, ið biðaði, svaraði: Hvussu langt inn fert
tú? Hann legði tað í orðini, at maðurin ætlaði sær

innar í galv.

Maðurin skuldi heldur sagt: Biða, eg fari bara

inn í krumbúðina at keypa.

Tú kanst líka trúgva, vit vóru glað, soleiðis stóð

skrivað. Hvi ikki heldur havt skrivað: Vit vóru

glað, skal eg siga tær.

Vit munnu øll hava hoyrt okkurt líkandi: Eg

var líka við at spýggja.

Vit skulu heldur siga: Eg var um at spýggja;

ella: Eg mundi spýð.

Og hetta: Lat meg líka siggja hasa myndina.

Lat meg siggja hasa myndina, er betur sagt.

Soleiðis hevur onkur tikið til: Eg var líka við at

trúgva, at tað liðið vann.

Hann skuldi heldur havt sagt: Eg væntaði,

at tað liðið vann.

Vit búgva líka við vegin ella beint við vegin,

hava vit hoyrt hvørt um annað. Heldur skuldi

verið sagt: Vit búgva tætt við vegin.

Tætt norðan fyrri fossin, beint upp og niður

gongur ein veila, soleiðis hevur ein maður, ið

dugir væl at málbera seg, tikið til.

Sv. T.